

NĀMA HATTĀ

नामहट्टा



4 Prabhupāda-kathā

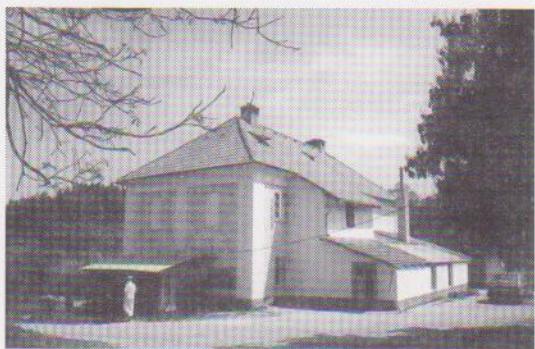
Pán neomezených zábav 6

Přednáška Harikeši Swamiho



Představujeme vám...

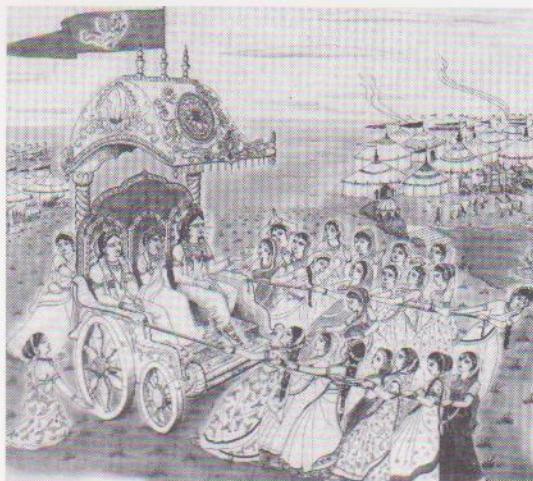
Kršnův dvůr 12



Požehnaná babička 18

8 Rathayātrā zábavy

Lokanāth Swami



17 Léto u moře

Pozvání na seminář v Chorvatsku



21 Vibhāvarī Šeṣa

Bhajan Śrīly Bhaktivinoda Ṭhākura

Gaurāṅgova křížovka 22

Nāma Haṭṭa kontakt 22

23 Vaříme pro Kṛṣṇu

Vaiśṇavský kalendář 24

NĀMA HATTA

नामहट्टा

číslo 6
IV.ročník
červenec / srpen 1998



Hare Kršna
Nāma Hattha
Časopis
Mezinárodní společnosti pro vědomí Kršny
Zakladatel-ācārya
Śrī Śrīmad
A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Redakce:

Nāma Hattha
ISKCON
Centrum pro vědská studia
Jílová 290
Praha 5-Zličín
155 21
tel: 02 / 579 503 91

e-mail: iskcon@harekrnsna.cz
<http://www.harekrnsna.cz>
<http://www.iskcon.net/hkindex/>

Zodpovědná redaktorka:

Kṛṣṇavalli devī dāsī

Grafika:

Kṛṣṇavalli devī dāsī

Spolupracovali:

bh. Jaroslav Blažek
bhn. Petra Žemličková

Milí čtenáři,

léto, prázdniny a dovolená jsou příležitost k tomu, abychom konečně využili čas více podle svého přání. Milostí Kršny k tomu letos budeme mít více než dost příležitostí. Ani ne v polovině července poprvé přijede do Čech Trivikrama Swami, takže si můžete 13. července poslechnout jeho přednášku na Kršnově dvoře. Koncem téhož týdne začíná všemi dlouho očekávaný seminář, na který se letos přihlásilo i mnoho z těch, kteří ještě loni váhali, a mnoho nových kandidátů na oddanou službu, takže naši hosté budou mít velice nadšené posluchače a oni budou naopak velice nadšení se s námi podělit o své bohaté zkušenosti v oddané službě.

Poslední květnovou sobotu jsem se vypravila na Kršnův dvůr, abych získala žhavé novinky a vyzpovídala vedoucího farmy Varṇāśrama dāse a jeho manželku Padma-mukhī devī dāsī a zjistila, jaké plány mají ohledně budoucnosti Kršnova dvora. Dozvěděla jsem se toho tolik, že se všechno ani nevešlo na pět stránek reportáže. Samozřejmě je povídání doplněno obrázky, abyste si mohli udělat lepší představu o tom, jak to na farmě vypadá. Pokud tedy budete chtít vědět o tom, co vás zaujalo více, můžete se na Kršnův dvůr vydat. Určitě nebudeste litovat vynaloženého úsilí, protože společnost oddaných, příroda a především výborné *prasādam* na Kršnově dvoře vám vynahradí potíže s cestováním, které zase nejsou tak velké. Osobně bych vám doporučila vzít si s sebou nějaké pracovní oblečení a vydat se s oddanými na pole nebo na louku a udělat pro Kršnu něco praktického. Lidé často mluví o „pocitu z dobré vykonané práce“, ale pokud tu práci děláme pro Kršnu, je to skutečnost; nic nemůže vyvážit štěstí z oddané služby. A výsledek bude, že budete ještě více inspirováni dozvědět se více o Kršnovi, zpívat Jeho jméno a dělat něco pro Jeho potěšení.

V srpnu můžete přijet na Kršnův dvůr znova, tentokrát oslavit zjevení Kršny, Balaráma, Šrímatí Rádhárání a Jejich služebníka a našeho učitele a průvodce královstvím *bhakti*, Šríly Prabhupády. Na programu bude kromě zpívání, vyprávění a kopců *prasādam* také spousta překvapení.

A pokud si chcete prodloužit prázdniny, pojedete s námi k moři! Více se dozvíte na dalších stránkách.

Hare Kršna



Sanskrit a kříč k výslovnosti

ā, ai, au, e, i, o, ū, ſ jsou v sanskrtu dlouhé samohlásky, vyslovují se dvakrát déle než krátké; r dlouhé samohláskové r, zjednodušeně vyslovováno jako ri; c se vyslovuje jako č, ě se vyslovuje jako dž, ř se vyslovuje jako ř, ſ se vyslovuje jako ſ, ſ, ſ se vyslovuje jako ſ.

Duchovní jména

Členové Mezinárodní společnosti pro vědomí Kršny dostávají jména Pána Kršny nebo Jeho velkých oddaných ve spojení se slovem dāsa (ženy dāsī), což znamená „služebník“. Například jméno Kṛṣṇa dāsa znamená „služebník Kršny“.

Kṛṣṇavalli devī dāsī

Prabhupāda kathā



Z knihy *Prabhupāda-līlā VIII.*
od Satsvarūpy dāse Goswamiho,
vydané v nakladatelství
Gita-Nagari Press, 1982

Zábavy a učení
Srī Śrīmad A.C. Bhaktivedanty Swamiho Prabhupādy,
zakladatele-ācāryi Mezinárodní společnosti pro vědomí Kṛṣṇy

(pokračování z minulého čísla)

Tripurāri: „Balavanta byl jednou velice nemocný, když jednal s politiky, a slyšel, že jste řekl, že tím, že se jich dotkl a sdružoval se s nimi, přijal něco z jejich hříšných reakcí.“

Prabhupāda se znova zasmál: „Já jsem to neřekl. Ale je to možné.“

Tripurāri: „Já jsem o tom přemýšlel, někdy oddaní na *saṅkīrtanu* podávají ruce –“

Prabhupāda: „Když jsi na *saṅkīrtanu*, nemůžeš být nakažen. Je-li někdo nakažen, kázání to zastaví. Když se lékař nakazí, lék to zastaví. Ale lékař se nikdy nenakazí. Mají dobré opatření. Podobně, když jsi zaměstnán v *saṅkīrtanu*, *māyā* se tě nemůže dotknout. *Māyām etām taranti te.*“

Jeden z oddaných z knihovnické skupiny promluvil a vyprávěl o jejich zkušenostech z jednání s profesory. Oddaný: „Když s naší knihovnickou skupinou vezmeme vaše knihy a předložíme je profesorům, říkají, že jsou překvapeni, že jeden člověk napsal tolík knih.“

„Já jsem také překvapen,“ řekl Prabhupāda, „že jsem jich

napsal tolík. Co pak říci o nich. Je to všechno Kṛṣnova milost.“

Oddaný: „Jeden profesor nedávno říkal úplně jako oddaný, že přicházíte v učednické posloupnosti a jste autorizován k překládání všech těchto knih.“

„Ano, to je správné,“ souhlasil Prabhupāda. „Ve skutečnosti tu autoritu jsem dostal. Včera večer jsem vysvětloval, nespkulovat. To je kvalifikace. Všichni ostatní prostě spekulují.“ Pro většinu oddaných na procházce toho rána to bylo poprvé, kdy se vůbec mohli osobně přiblížit ke Šrīovi Prabhupādovi. Odevzdáně mu léta dnem i nocí sloužili a toto byla jejich životní šance. V některých případech měly otázky, které kladli, smýt veškeré jejich pochybnosti a stát se základem jejich celé devocio-nální síly v budoucnosti. V tomto duchu se dostal k Prabhupādovi jeden z oddaných, kteří rozdávali v knihovnách, Mahābuddhi.

„Šrīlo Prabhupādo,“ zeptal se Mahābuddhi, „ve své službě musím neustále potkávat mnoho vzdělaných lidí, mnohem vzdělanějších než jsem já. My se snažíme předkládat filozofii, ale já tolík neinklinuji ke studiu

všech vašich knih. Prostě nejsem tak učeně založený.“

Prabhupāda se zasmál a odpověděl: „Tak se jen modli ke Kṛṣnovi. *Teṣāṁ satata-yuktānāṁ bhajatāṁ prīti-pūrvakam...* Modli se takto ke Kṛṣnovi každý den: „Můj drahý Kṛṣṇo, prosím, dej mi inteligenci, abych mohl být zmocněn.“

Druhý den Prabhupādova nabitého pobytu ho přišli navštívit oddaní-vědci. Šrīla Prabhupāda už dal jednomu žákovi, doktoru filozofie Svarūpa Dāmodarově, mnoho pokynů, jak porazit ateistické teorie vědců, a Svarūpa Dāmodar napsal malou knížku *Vědecké základy vědomí Kṛṣṇy*, která Šrīlu Prabhupādu velmi potěšila. Nyní se Svarūpa Dāmodara, Sadapūta a další doktoři filozofie, kteří se stali zasvěcenými žáky Šrīla Prabhupādy, shromáždili v Atlantě, aby dostali jeho *darśan* a další rady. Doufali také, že uslyší Šrīlu Prabhupādu mluvit s některými hosty z vědeckého světa, které pozvali.

Na setkání se svými žáky-vědci vyjádřil Šrīla Prabhupāda:

pāda svou silnou touhu vidět filozofii vědomí Kršny porážet bombastická prohlášení vědy, že život vznikl náhodou anebo z hmoty. „Ti lidé nemají žádný rozum,“ řekl Šríla Prabhupāda. „A jsou pokládáni za vědce. Proti tomu musíme protestovat, protože my jsme služebníci Boha. Nejsme služebníci vědců. Ríkejte jim přímo ‚darebáci.‘ My nejsme vědci, ale používáme rozum. To je všechno. Tolik lidí je svedeno těmi vědci a politiky.“

Šríla Prabhupāda řekl, že stvoření už je stvořeno a proto by vědci neměli dostávat žádné uznání za nejnovější pokusy o napodobování stvoření svými „dětmi ze zkumavek.“

„My máme zkumavku – *Bhagavad-gītu*,“ řekl Šríla Prabhupāda. „Jakmile uvidíte člověka, který se neodevzdal Kršnovi, tak víte, že je *mūḍha*. To je všechno.“

Stejně jako distributoři knih se Svarūpa Dāmodara a jeho duchovní bratři, vědci ptali Šríly Prabhupādu na to, co jim leželo na srdci. On je nadšeně vybízel, aby odpovídali stejně jako on a „odhalili ty darebáky.“

Tentýž den se Šríla Prabhupāda setkal v přítomnosti svých žáků-vědců s indickým vědecem, odborníkem na výživu. Ten člověk vysvětloval, že jeho práce prospěla lidstvu tím, že našel příčinu a léčbu nedostatku bílkovin. Šríla Prabhupāda odpověděl: „Dejme tomu, že ptáci a šelmy nemají žádný výzkumný ústav. A stejně mají přirozeně dost bílkovin. Slon má velké tělo a tolik síly, ale na to tím vašim vědeckým výzkumem nepřišli. Příroda dodává. *Prakṛiteḥ kriyamāṇāni guṇaiḥ kar-māṇi sarvaśah*. Je to uděláno. Proč takto ztrácíte čas? Studujte, co

je *prakṛti* a co je za *prakṛti*. To je skutečné studium. Dodávkou bílkovin už je zajistěna. Jako kráva jí trávu a dodává mléko plné bílkovin. Takže myslíte si, že bílkoviny pocházejí z trávy? Můžete jist trávu?“

Vědec: „Něco musí být –“

Prabhupāda: „To je *něco*. To není dokonalé poznání. Každý ví, že kráva nejí žádné bílkovinové jídlo, příjemná tráva.“

Vědec: „Tráva je na bílkoviny dost bohatá.“

Prabhupāda: „Tak ji jezte. Proč pátráte po bílkovinách?“

Vědec: „Protože my nemůžeme strávit vlákna, která obsahuje.“

Prabhupāda: „Pak to pro vás není vhodné. Proto to příroda zařídila tak, že bílkoviny mohou být produkovány prostřednictvím těla krávy.“

Vědec: „Já si, Swamiji, myslím, že příroda není zařízená pro tolik lidí, kolik máme nyní na Zemi.“

Prabhupāda: „Chcete říct, že chyba je v přírodě?“

Vědec: „Ne, pane.“

Prabhupāda: „Tak tedy?“

Vědec: „Mám na mysli, že příroda je vytvořena tak, že ekologická rovnováha...“

A tak to pokračovalo dál. Když indický vědec řekl, že maso z krávy je hodnotné pro své bílkoviny, Prabhupāda byl znechucen. „Bez ohledu na to, kolik nahromadíte bílkovin,“ vyzval ho Prabhupāda, „můžete zastavit svou smrt?“

Po asi čtyřicetiminutové debatě s indickým vědecem přivedli oddaní náhle profesora náboženství z Emory University. Pro Šrílu Prabhupādu to bylo jedno setkání za druhým. Oddaní si asi nebyli úplně vědomí skutečnosti, že v podstatě chtěli po Šrílovi Prabhupādovi, aby mluvil non-

stop celý den. Ale on si nestěžoval. Ihned se zeptal profesora: „Jak definujete náboženství?“ A potom vystartoval Prabhupāda do ticha s konečnou diskuzí o vědomí Boha podle *Śrīmad-Bhāgavatamu*.

S profesorem přišlo ještě několik ortodoxních křesťanů. Během diskuze jeden z nich Šrílovi Prabhupādovi řekl: „Bůh je můj život. Bez Něho nemůžu žít. Rozumím tomu, co říkáte, ale věřím, že naše tradice podle Starého Zákona říká, že jsme byli *stvořeni* Bohem.“ Šríla Prabhupāda vysvětloval, že živá bytost není nikdy stvořená, ale je věčná, stejně jako Bůh.

Prabhupāda: „Ano, v jistém smyslu jsme stvořeni. Jako otec stvoří syny. Ne, že synové stvoří otce. V tomto smyslu jsme stvořeni byli. Takže podle těchto slov synové jsou stvořeni, proto otec existoval před naším stvořením.“ Ten ortodoxní křesťan přijal Prabhupādovo vysvětlení a vypadal, že chápe, že i přes zdánlivé rozdíly byl Prabhupāda, stejně jako on, následovník Boha.

„Je to zázrak,“ řekl křesťan s velkou úctou. „My se před Ním můžeme jedině poklonit.“

„To je naše práce,“ odvětil Prabhupāda. Prabhupāda uznal nemyslitelnou povahu Boha takovým úžasným, ale jednoduchým způsobem, když řekl: „To je naše práce,“ že se všichni v místnosti zasmáli, oceňujíce jak nemyslitelnou povahu Boha, tak kouzelný okamžik vytvořený před jejich očima čistým oddaným Boha, Šrílovi Prabhupādou.

(pokračování příště)

Pán neomezených zábav

Letos v srpnu oslaví oddání Pána Kṛṣṇy Jeho narozeniny. Tak jako všechno ostatní spojené s Kṛṣṇou, Jeho narození není nic obyčejného.

Harikeśa Swami

Pro obyčejnou živou bytost není možné přirovnávat se ke Kṛṣnovi. Od samého začátku Svých zábav zde na zemi, před více než 5.200 lety, Kṛṣṇa ukazoval Svou svrchovanost nad všemi. Jednou, když Kṛṣṇa ležel klidně na Své posteli jako malé nemluvně plně závislé na Své matce, přiblížila se krutá čarodějnice jménem Pūtanā s plánem Ho zabít. Pūtanā byla od přírody škaredá, ale mystickou silou proměnila své velké groteskní tělo na krásnou ženu.

Byla tak krásná, že ačkoliv šla přímo k místu, kde ležel Kṛṣṇa, Kṛṣnova matka Yaśodā ani nepomyslela na to, aby ji zastavila. Pūtanā vypadala

neškodně a zdálo se, že chce dítě jen nakojit, ale potřela si prsa jedem a měla v plánu Ho zabít, až bude sát její mléko. Ale tento plán neměl být naplněn. Malý Kṛṣṇa přijal prsotřený jedem a sál mléko a také životní vzduch čarodějnice, a tak ji okamžitě zabil.

Bůh se nemusí stávat Bohem mystickou praxí. Někteří pseudotranscendentalisté říkají, že ačkoliv nejsme Bůh v současnosti, můžeme se stát Bohem pomocí pečlivě prováděných sérií fyzického a mentálního cvičení. Myslí si, že po nějaké době, tak po šesti měsících či po roce, zrealizují své postavení jako Nejvyšší.

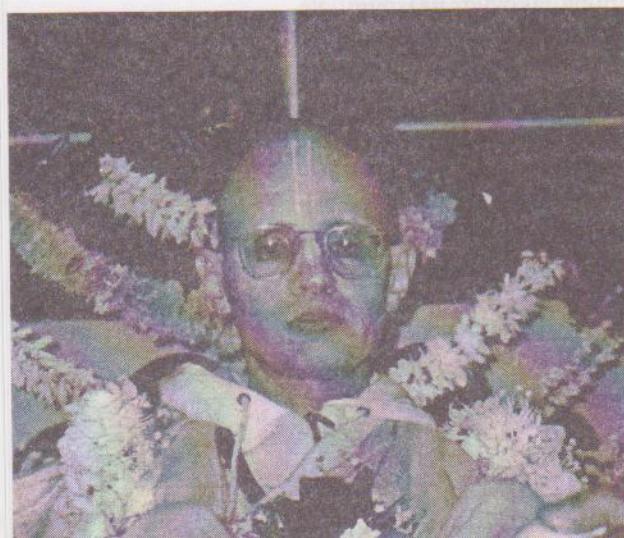
To je pošetilé. Nikdo není větší než Bůh a nikdo se Mu nevyrovnan. On je Bůh vždy a ten, kdo není Bůh nyní, se nemůže stát Bohem nikdy, bez ohledu na pečlivé provádění mystické jógy po miliony let. Když se Pūtanā přiblížila ke Kṛṣnovi, ležel na Své posteli i jako malé bezmocné nemluvně. Přesto si byl plně vědom, co se kolem Něho děje, a byl plně schopen zabít démona, který přišel zabít Jeho. Nemusel provádět odříkání a pokání, aby

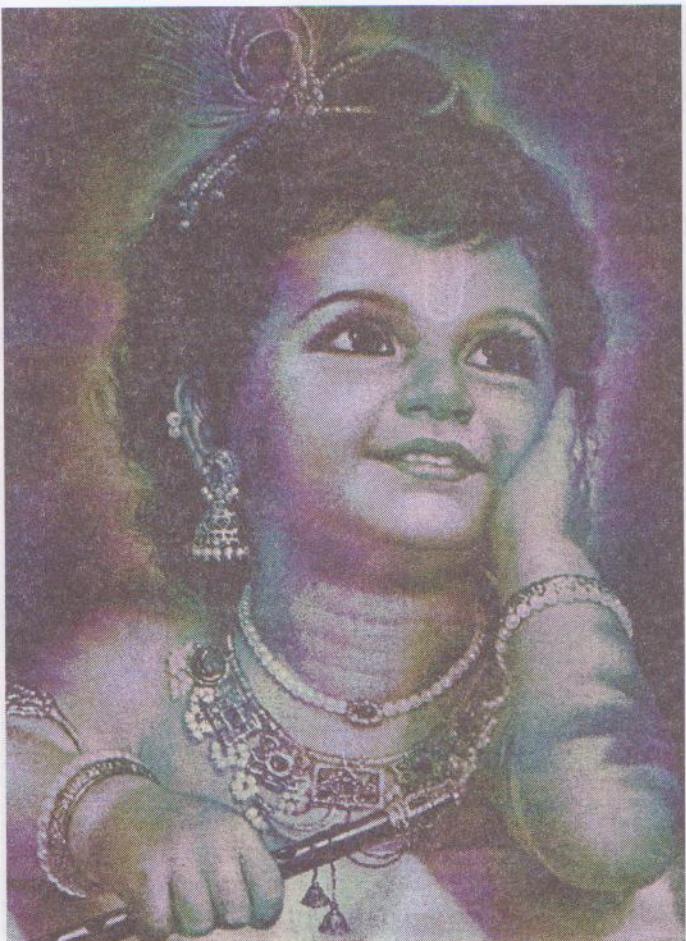
získal Svou moc, protože ta přirozeně spočívá v Jeho transcenčální podobě.

Rozdíl mezi Kṛṣnou a obyčejnou živou bytostí můžeme pochopit prostě tím, že zvážíme Kṛṣnovu zrození. Obyčejná živá bytost se narodí tak, že otec vypustí semeno do lůna matky. Embryo roste a pak se narodí, pupeční šňúrou připoutané k matce a zabalené ve slizké tekutině. Když ho doktor popláca, začne svůj život pláčem.

Kṛṣṇa se takto nerodí. V okamžiku Svého narození ukázal Svým rodičům Svoji čtyřrukou podobu Nārāyaṇa. Stál před nimi s krásnými vlnitými černými vlasy, zářivou korunou, náhrdelníkem s drahokamy *kaustubha*, cennými náramky, náušnicemi a po-dobnými ozdobami. Ve Svých čtyřech rukách držel lasturu, kyj, lotos a disk a šaty na Jeho transcenčálním těle způsobovaly, že vypadal jako jasný načernalý mrak.

Narození obyčejného dítěte se tedy nedá srovnávat s Kṛṣnovým. Vždyť i Jeho otec a matka, Vasudeva a Devaki, mohli stěží věřit svým očím,





když spatřili Jeho úžasnou podobu transcendentální blaženosti.

Během Kṛṣṇových zábav, za 125 let, kdy zůstal na zemi, najdeme stále se opakující téma nepochopitelného jednání. Jen zvažte zvednutí kopce Govardhana. Kṛṣṇovi se podařilo rozlobil krále Indru, polobohu, který má na starost déšť, tím, že zastavil oběť, která byla určena k jeho uspokojení. Kṛṣṇa chtěl zbavit Indru jeho nadmerné pýchy, tak použil slov, která měla Indru rozlobil a vyvolat jeho hněv na obyvatele Vṛndāvanu.

Když se Indra rozlobil, spustil déšť a krupobití, jako by mělo nastat konečné zničení světa. Krávy a pastevci krav a ženy z Vṛndāvanu se obrátili na Kṛṣṇu a žádali o ochranu.

Kṛṣṇa projevil Své svrchovaně mocné mystické síly a prostě vsunul Svou ruku pod horu známou jako kopec Govardhana a zvedl ji ze země přímo do vzduchu. Držel horu jako deštník na malíčku Své levé ruky po sedm dní, zatímco Indra se neúspěšně snažil zničit obyvatele Vṛndāvanu.

Kdo dokáže zvednout horu? Kdo dokáže zvednout byť i jen kus papíru a udržet ho více než hodinu, nemluvě o sedmi dnech? Ale Kṛṣṇa dokázal tento úžasný kousek, aniž by projevil nejmenší známku únavy. Kdo se může srovnávat s Nejvyšší Osobností Božství? Ale přestože je Kṛṣṇa tak ohromný, světší intelektuálové se snaží Ho snížit na úroveň obyčejné historické osobnosti.

Která historická osobnost se dokázala oženit se 16.108 princeznami zároveň v 16.108 palácích? Kṛṣṇa to udělal, s veškerou možnou nádherou a okázelostí. Normálně se nikdo nemůže expandovat do jiných podob, neboť jsme poutáni k jedné podobě našeho těla. Ale Kṛṣṇa se může expandovat do nespočetných podob – a každá jedná jinak. To je svrchovaná mystická vzněšenosť Svrchované Osoby.

Jednou Nārada Muni, velký světec mezi polobohy, který neustále cestuje, chtěl vidět, co Kṛṣṇa dělá v každém ze Svých 16.108 paláců. Nārada vstoupil do prvního paláce a viděl, že Kṛṣṇu ovívá Jeho první královna, Rukmiṇī. Když Nārada opustil tento palác, vstoupil do dalšího a viděl, jak si Kṛṣṇa hraje se Svými dětmi, stejně jako láskyplnný otec. V dalším paláci viděl Kṛṣṇu, jak se připravuje ke koupeli. Nārada se pohyboval od jednoho paláce k druhému a viděl, že Kṛṣṇa byl zaměstnán v různých činnostech v každém ze Svých 16.108 paláců. Jedině Nejvyšší Pán dokáže provádět takové různorodé zábavy zároveň v jednom okamžiku.

Závěr je jednoduchý. Kṛṣṇa je Nejvyšší Osobnost Božství, a když byl na zemi, prováděl neomezené, nepochopitelné zábavy. Ačkoliv lidé chtějí představovat mnoho jiných osob jako Boha, jejich kandidáti se ani v nejmenším nemohou srovnávat s Kṛṣṇou. Proto uctíváme Svrchovanou Absolutní Pravdu, Pána Šrī Kṛṣṇu, který je jeden jediný, a jsme spokojeni zpíváním Jeho svatého jména: Hare Kṛṣṇa.

Harikeśa Swami je členem správní rady ISKCONu (GBC) a má povinnosti v Evropě a v Indii. Zastává také funkci v nakladatelství Bhaktivedanta Book Trust a dohlíží na vydávání a distribuci knih Šríla Prabhupády v mnoha evropských jazycích. Je autorem několika knih.

Rathayātrā zábavy

Když Šrīla Prabhupāda přinesl tento pestrý festival z Indie do ostatního světa, vyjevil jeho hluboký význam

Lokanāth
Swami

Harikeśa
Swami

Dlouho
očekávané
setkání
Kršny
s těmito
oddanými
z Vrndávanu
se odehrálo
na
Kurukšetře
při příleži-
tosti zatmě-
ní slunce,
kdy obyva-
telé Dváraky
přijeli, aby
se vykoupali
v posvát-
ných jeze-
rech.

Šrī Caitanya Mahāprabhu strávil druhou část Svého života v Jagannāth Purī v Orisse, pohroužen do úžasných zábav se Svými důvěrnými společníky a s Božstvem Kršṇu v Purī, známým jako Jagannātha „Pán vesmíru“. Bylo to skoro před pěti sty lety.

Jednou z nejpřitažlivějších zábav Pána Caitanyi byla Jeho úloha v každoroční Rathayātrě, festivalu vozů, při kterém Pán Jagannātha jede hlavní ulicí města na ohromném ozdobeném voze, který táhnou oddaní. Rok za rokem – celkem osmnáct let – se Pán Caitanya účastnil festivalu Rathayātra v Purī.

Pán Caitanya Mahāprabhu je Kršṇa Samotný v náladě Śrimati Rādhārāṇī. Během festivalu tedy zpíval a tančil před vozem Pána Jagannātha a hrál divadlo. Šrīla Prabhupāda v komentáři k *Caitanya-caritāmṛte*, kde jsou tyto zábavy popsány, říká, že dva Pánové – Pán Caitanya a Pán Jagannātha – předváděli milostné zábavy, *mādhurya-līlā*. Pán Caitanya, pohroužený v transcendentálních emocích, hrál roli Śrimati Rādhārāṇī, věčné společnice Pána Jagannātha. Někdy se Pán Caitanya za vozem Pána Jagannātha opozdil. Vůz se zastavil, protože Jagannātha se snažil zahlednout Caitanyu Mahāprabhu, přitahován Jeho ladným a okouzlujícím tancem.

Dva Páni předváděli zábavy, které se odehrály před pěti tisíci lety na posvátném místě Kurukšetra, kdy se Šrī Šrī Rādhā a Kršṇa setkali po mnoha letech odloučení. Naposledy se viděli ve Vrndāvanu, když Akrūra přijel, aby odvezl Kršṇu a Balarāmu do nedaleké Mathury. Ten den byl nejhorší den pro Rādhārāṇī, *gopī* (pasačky krav) a všechny Vrajavāsi (obyvatele Vrndāvanu). Když Kršṇa odcházel, slíbil, že až zabije démony mimo Vrndāvan, tak se vrátí.

Kršṇa, život Vrajavāsich, zůstal nějaký čas v Mathuře a potom se přestěhoval do Dváraky, kde pokračoval ve Svých úžasných zábavách. Během těchto mnoha let Rādhā a Vrajavāsi cítili silné, téměř nesnesitelné odloučení od Kršnových lotosových nohou.

Setkání na Kurukšetře

Když se Nanda Mahārāja (Kršnův otec) a Śrimati Rādhārāṇī a ostatní obyvatelé Vrndāvanu dozvěděli o Kršnově plánu navštívit Kurukšetru, která nebyla daleko, okamžitě se rozhodli tam jít. Dlouho očekávané setkání Kršny s těmito oddanými z Vrndāvanu se odehrálo na Kurukšetře při příležitosti zatmění slunce, kdy obyvatelé Dváraky přijeli, aby se vykoupali v posvátných jezerech na Kurukšetře.

Obyvatelé Dváraky, členové Yaduovské dynastie, vztyčili svůj královský tábor a nedaleko postavili své jednoduché vozy pastevci krav, Vrajavāsi. Kršṇa a Jeho bratr Balarāma, Jejich sestra Subhadrā a obyvatelé Dváraky a Vrndāvanu jako Vasudeva, Devakī, Nanda Mahārāja, Yaśoda Māyi, Rohinī, Rādhārāṇī, gopī – všichni se společně sešli a těšili se vzájemně ze své společnosti.

Vrajavāsi a *gopī* byli zvláště potěšeni, že vidí Kršnu, Pána jejich života. Přesto cítili, že setkání s Ním na Kurukšetře je jiné než setkat se s Ním ve Vrndāvanu. Byli zvyklí Ho vidět jako prostého pasačka krav, ne jako královského prince. Prostředí Kurukšetry je neuspokojilo. Chtěli, aby Kršṇa přišel zpět do Vrndāvanu.

Když se Rādhārāṇī a Kršna setkali, Rādhārāṇī, neschopná skrýt Svou touhu, vyjádřila Své pocity tímto způsobem (*Caitanya-caritāmṛta*, *Madhya-līlā* 13.126-131):

Ty jsi tentýž Kršṇa a Já jsem stejná Rādhārāṇī. Znovu se setkáváme, stejně jako jsme se setkávali na začátku našich životů. Ačkoliv jsme oba stejní, Má mysl je přesto přitahována k Vrndāvana-dhāmu. Přeji si, aby ses prosím znova objevil se Svýma lotosovýma nohami ve Vrndāvanu.



Kurukšetra je plná lidí, jejich slonů a koní a rachotu vozů. Ve Vṛndāvanu jsou však květinové zahrady, kde je možné slyšet bzukot včel a štěbetání ptáků. Zde na Kurukšetře jsi oděn jako královský princ doprovázený velkými bojovníky, ale ve Vṛndāvanu jsi vypadal jako obyčejný pasáček krav, doprovázený jen Svou překrásnou flétnou.

Zde není ani kapka oceánu transcendentálního štěstí, které jsem s Tebou prožívala ve Vṛndāvanu. Proto Tě žádám, abys přišel do Vṛndāvanu a užíval si se Mnou zábav. Když to uděláš, Má touha se naplní.

Rādhārānī také žádala jménem Vrajavásich: „Proč je udr-

žuješ naživu ve stavu utrpení? Obyvatelé Vṛndāvanu Tě nechťejí vidět oblečeného jako prince, ani se nechťejí sdružovat s velkými bojovníky v cizí zemi. Nemohou opustit Vṛndāvan a bez Tvé přítomnosti všichni umírají. Jaký bude jejich osud?“ (Cc Madhya 13.149-151)

Když Pán Kršna slyšel prosby Šrimati Rādhārānī, ještě to zvětšilo Jeho lásku k obyvatelům Vṛndāvanu a znepokojilo Jeho tělo a mysl.

„Má nejdražší Rādhārānī,“ řekl Pán, „Prosím poslouchej Mě. Říkám pravdu. Pláču ve dne v noci, když vzpomínám na vás, všechny obyvatele Vṛndāvanu. Nikdo neví, jak jsem z toho nešťastný.

Všichni obyvatelé Vṛndāvana-dhāmu – Moje mat-

ka, otec, přátelé pasáčci krav a všichni ostatní – jsou jako Můj život a duše... Vždycky jsem podřízen láskyplným vztahům Vás všech. Jsem jen pod Vaší vládou. Mé odloučení od Vás a bydlení ve vzdálených místech nastalo kvůli Mě velké smůle.“ (Cc Madhya 13.149-151)

Plny touhy vzít Kršnu zpět do Vṛndāvanu, se gopí snažily Ho přesvědčit a táhnout Jeho vůz. A znova, stejně jako když odjel z Vṛndāvanu na Akrúrově voze, Kršna slíbil Radhārānī, že se vrátí. „Tvoje láskyplné vlastnosti Mě přitahují do Vṛndāvanu,“ řekl Kršna. „Skutečně Mě přivedou zpátky během deseti nebo dvaceti dnů a až se vrátím, budu si užívat ve dne i v noci s Tebou a vsemi dívками z Vrajabhūmi.“ (Cc. Madhya 13.158)

Všude jsou
lidi přitahu-
vání a radost-

Plny touhy
vzít Kršnu
zpět do
Vṛndāvanu,
se gopí
snažily Ho
přesvědčit
a táhnout
Jeho vůz.

Tajemství za tančením Pána Caitanyi

V tomto setkání Šrī Šrī Rādhy a Kṛṣṇy leží tajemství za divadlem Pána Caitanyi na Rathayātrě v Jagannātha Purī. Jen několik málo důvěrných společníků Pána Caitanyi to chápalo. Śrīla Prabhupāda komentuje, že celá nálada festivalu Rathayātrā je přivést Kṛṣṇu zpátky z Kurukṣetry do Vṛndāvanu. Velkolepý chrám Pána Jagannātha v Purī představuje království Dvāraky, místo, kde si Kṛṣṇa užívá svrchovaného majestátu, a chrám Guṇḍicā, do kterého je Pán přivezen, představuje Vṛndāvan, říší Jeho nejsladších zábab.

Pán Caitanya přijal roli Śrīmati Rādhārāṇī a cítil extázi této nejvznešenější gopī. Když se zdržel za vozem Rathayātrā, zkoušel Pána Jagannātha a čekal Jeho reakci: „Vzpomíná na nás Kṛṣṇa? Chci to vidět. Opravdu Mu na nás záleží? Jestli Mu na nás záleží, tak počká a bude se snažit zjistit, kde jsme.“

Překvapivě pokaždé když Pán Caitanya zůstal za vozem Rathayātrā, vůz se zastavil. Pán Jagannātha čekal a chtěl vidět: „Kde je Rādhārāṇī? Kde jsou Vrajavāsi?“ Pán Jagannātha, který je Kṛṣṇa Samotný, se snažil přenést na Šrī Caitanyu Mahāprabhu transcendentální pocit: „Ačkoliv jsem byl mimo Vṛndāvan, nezapomněl jsem na Vás, Mí drazí oddaní, a zvláště ne na Tebe, Rādhārāṇī.“

Neobvyklá podoba Božstev

Každý, kdo vidí podobu Pána Jagannātha, Pána Baladeva a Subhadry, jak jsou uctíváni v Jagannātha Purī, se může divit, proč vypadají tak, jak vypadají. Obvykle je Kṛṣṇa

uctíván ve Své lidské podobě jako Šyāmasundara, jak hraje na flétnu. Proč si Pán Caitanya Mahāprabhu vybral uctítváti tuto hrubou, zvláštní podobu Pána? A proč se v první řadě tato podoba zjevila v Purī? Abychom objevili důvod, vrátme se zpět na Kurukṣetru.

Během návštěvy Vrajavāsí se odehrála důvěrná zábava. Rohinī, matka Pána Balarāma, se ve velkém stanu setkala se skupinou obyvatel Dvāraky. Žila ve Vṛndāvanu a nyní chtěla říci obyvatelům Dvāraky, jaké utrpení prožívali Vrajavāsi kvůli odloučení od Kṛṣṇy. Předtím, než začala své vyprávění, postavila Subhadru ke vchodu do stanu. „Když sem přijdou Kṛṣṇa a Balarāma, nepouštěj Je dovnitř,“ řekla ji Rohinī. Nechtěla, aby slyšeli její vyprávění, které by Jim jistě způsobilo utrpení.

Když Kṛṣṇa a Balarāma náhodou šli kolem, Subhadra Jim poslušně zabránila, aby vešli dovnitř. Ale podařilo se Jim poslouchat zvenku. Když začali poslouchat, Kṛṣṇa, Balarāma a dokonce i Subhadra, která stála mezi Niřmi, zůstali bez hnutí. Byli úplně oněmělí, pohrouženi v intenzivních myšlenkách na Rādhu, gopī a všechny Vrajavāsi.

Kṛṣṇa, Balarāma a Subhadra slyšeli o pocitech odloučení Vrajavāsi, ale nikdy ne přímo od obyvatele Vṛndāvanu jako byla Rohinī. Jako výsledek byli Kṛṣṇa, Balarāma a Subhadra prostě ohromeni. Jejich oči byly větší a větší úžasem a další části jejich těl – paže, nohy a krk – se stáhly do těla, až Kṛṣṇa, Balarāma a Subhadra přesně připomínali Božstva, která jsou nyní uctívána v Purī.

Jak Jagannātha přišel do Purī

Jak se stalo, že tyto podoby začaly být uctívány? Před několika tisíci lety Viśvakarmā, architekt polobohů, na žádost krále jménem Indradymna souhlasil, že vyřeze Božstva Pána Jagannātha, Baladeva a Subhadry. Král Viśvakarmovi slíbil, že ho nechá pracovat v tajnosti, dokud nebude práce hotová.

Ale netrpělivý král vstoupil do místnosti předčasně a Viśvakarmā zmizel a zanechal Božstva nedokončená. Jak král začal bědovat – k čemu mi budou nedokončená Božstva? – Pán Jagannātha vyjevil Svou totožnost.

Pán řekl králi, že se zjevil v této podobě, aby naplnil výrok Véd, že ačkoliv nemá ruce a nohy, přijímá oběti Svých oddaných a chodí, aby udělil Své požehnání lidem na zemi. Dodal, že oddaní, kteří dosáhli lásky k Bohu Ho vidí jako Šyāmasundaru, Kṛṣṇu, původního Pána držícího flétnu.

Pak přišel na scénu světec Nārada. Odhalil, že Pán Kṛṣṇa se předtím již jednou v této podobě zjevil – na Kurukṣetře. Nārada sám měl to štěstí to vidět. Když král slyšel tyto výroky, přijal Pána Jagannātha jako svého Pána hodného uctívání. Pochopil, že podoba Božstev nebyla jen dílo náhody: protože cítil silné odložení od Kṛṣṇy, Pán se zjevil v této podobě. Bylo to také znamení, že Pán cítil podobné odloučení od krále. Zaplaven extází začal král Indradymna své uctívání. Od té doby až dodnes jsou tyto podoby Jagannātha, Baladeva a Subhadry uctívány v Purī.

Ideální místo pro Caitanyu Mahāprabhua

Není náhodou, že Šrí Caitanya Mahāprabhu žil v Puri a uctíval tam Božstvo Pána Jagannātha. Pán Caitanya během Svých pozdních zábav více a více projevoval náladu Rādhārānī. Ve dne v noci s tisícnivými pocity naříkal nad Svým odloučením od Pána. Pán Jagannātha je podoba, kterou Kṛṣṇa přijímá, když myslí intenzivně a výlučně na Vrajavāsi, *gopī* a Rādhārānī. Proto je nejpříhodnějším Božstvem pro Pána Caitanyu, který přijal náladu Rādhārānī, Pán Jagannātha.

Význam festivalu Rathayātrā

Navenek je Rathayātrā okázalá podívávaná – barevná a zábavná. Přesto Gauḍīya Vaiśnavové, následovníci Pána Caitanyi vidí ve Festivalu vozů mnohem víc, než jen šťastnou událost. Tažení vozu Pánovými oddanými symbolizuje pokus Vrajavāsich, zvláště Rādhārānī a *gopī*, přivést Kṛṣṇu, Balarāmu a Subhadru zpět do Vṛndāvanu.

Vṛndāvana také představuje srdce Kṛṣṇova oddaného. Šrí Caitanya Mahāprabhu se modlil k Pánu Kṛṣnovi: „Pro většinu lidí jsou mysl a srdce jedno a totéž, ale protože Moje mysl není nikdy oddělená od Vṛndāvanu, považuji Svou mysl a Vṛndāvan za jedno a totéž. Má mysl už je Vṛndāvana, a protože Ty máš rád Vṛndāvan, umístěš tam prosím Své lotosové nohy? Považoval bych to za Tvou plnou milost.“ (Cc. Madhya 13.137) Pro oddané Pána Jagannātha, kteří následují ve šlepějších Pána Caitanyi, je tažení vozu Rathayātrā jako tažení jejich uctívaného Pána, Jagannātha neboli Kṛṣṇy, do jejich srdcí.

Festivaly po světě

Pán vesmíru je nyní centrem průvodů ve velkých městech po celém světě a neomezeně zvětšuje Svou milost jako odpověď na touhu Svého čistého oddaného Šrīly Prabhupādy, který přinesl Rathayātrou na Západ. První Rathayātrā mimo Indii byla 9. července

1967 v San Franciscu. Toho roku jela Božstva na plošině nákladního auta vypůjčeného od skupiny hippies. V dalších letech byla Božstva umístěna na tradičnější vůz, velkou dřevěnou konstrukci potaženou látkou a ozdobenou praporky, a účastníci festivalu Je tálili ulicemi.

Jak šly roky, vozy byly vyšší a krásnější a brzy se začaly konat Rathayātry v mnoha městech: New Yorku, Los Angeles, Londýně, Paříži, Římě, Zuriku, Sydney, Vancouveru, Torontu, Montrealu, Gaudalajáře, Rio de Janeiru, Moskvě, Berlíně.

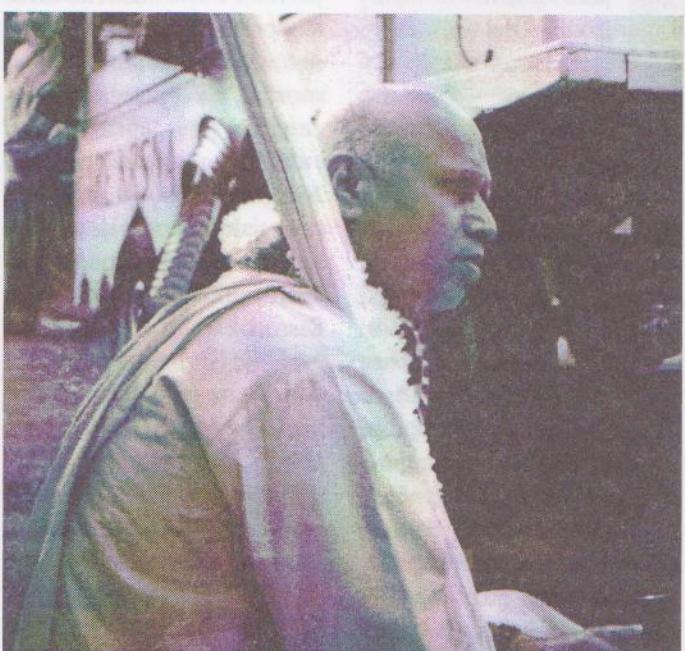
Šrīla Prabhupāda šťastně oznámil: „V roce 1973 byl v Londýně skvělý festival Rathayātrā a vůz přijel na Trafalgar Square. Deník *The Guardian* na titulní straně uveřejnil fotografii s podtitulem: „ISKCON Rathayātrā soupeří s Nelsonovým soupeřem na Trafalgarském náměstí.“

Všude jsou lidé přitahováni k radostným a pestrým festivalům Rathayātrā. Tisíce hledačů radosti se tlačí, aby zahlédli ohromné vozy, trochu zpívali a tančili, ochutnali chutné *prasādam* zdarma rozdávané všem nebo se zúčastnili celé slavnosti hudby, tance, výstav a duchovní zábavy. A protože Pán Jagannātha je nejmilositéjší podoba Pána, i ti, kdo sotva rozumí filozofii za Rathayātrou, mají prospěch z toho, že jen vidí slavnost nebo se jí zúčastní.

Všude jsou lidé přitahováni k radostným a pestrým festiválům

Rathayātra.

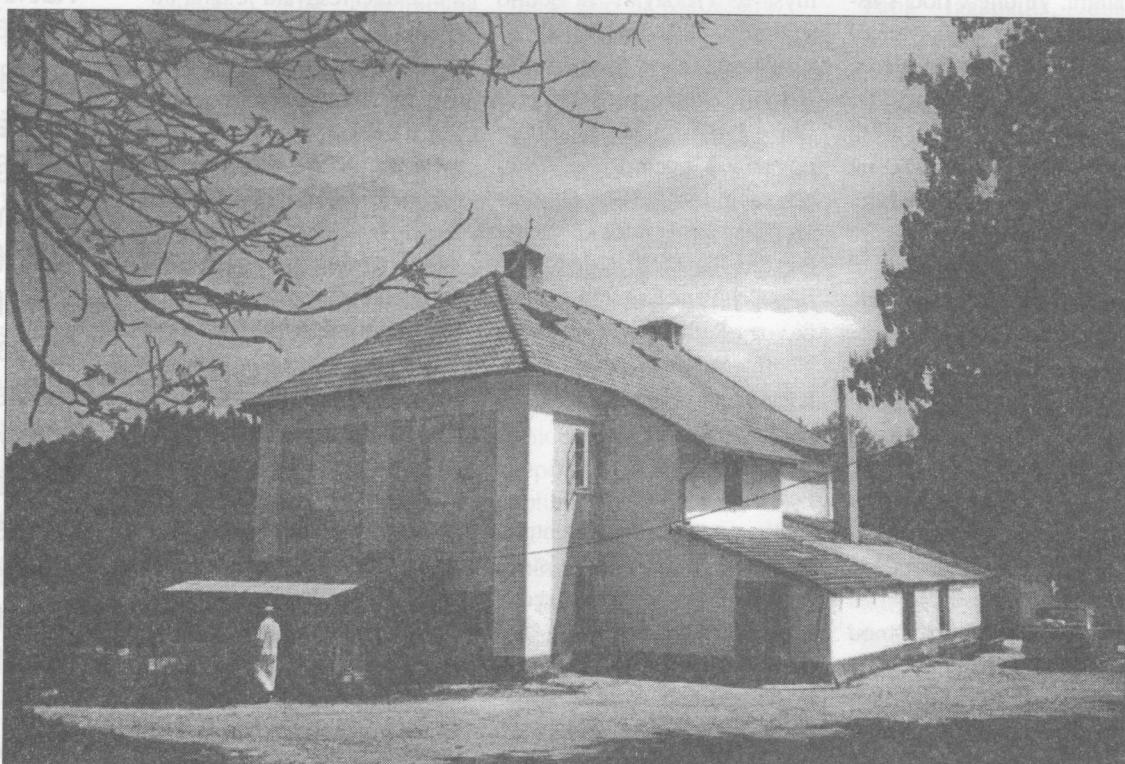
Tisíce hledačů radosti se tlačí, aby zahlédli ohromné vozy, trochu zpívali a tančili, ochutnali chutné *prasādam* zdarma rozdávané všem, nebo se zúčastnili celé slavnosti hudby, tance, výstav a duchovní zábavy.



Lokanāth Swami je žákem Šrīly Prabhupādy od roku 1972. Řídí celosvětové ISKCONské Padayātry neboli pochodující putující skupiny oddaných.

Představujeme vám...

KRŠNŮV DVŮR



Jakákoliv fungující společnost je ve skutečnosti organizmus. Lidská společnost proto musí fungovat jako lidský organizmus. Každý z nás ví, jak normálně fungující lidský organizmus vypadá. Skládá se z hlavy, rukou, trupu a nohou a každá část těla má určitou funkci. Stejně tak lidská společnost musí mít dobré vedení, musí být rádně ochráněna před nežádoucími vlivy, všichni musí dostat potravu a dále je třeba mnoha dalších věcí, které jsou produktem lidské práce.

Dnešní materialistická společnost bohužel nefun-

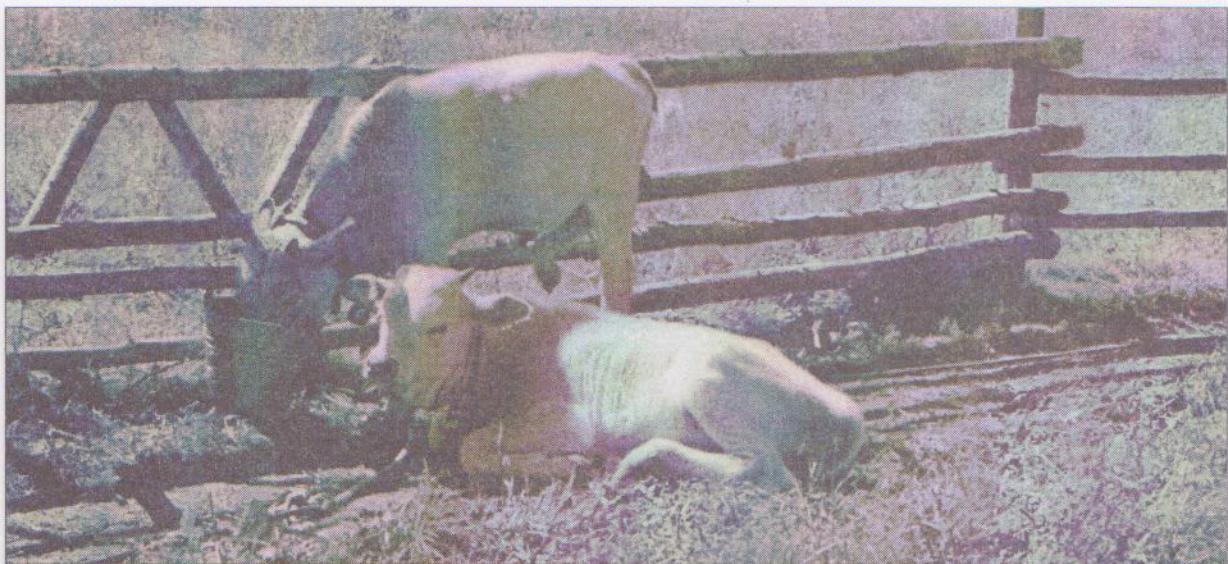
guje jako normální lidský organizmus, ale spíše jako nějaké monstrum. Místo hlavy má ohromné nohy nebo v lepším případě břicho. To znamená, že o tom, kam se bude společnost ubírat, rozhodují obchodníci, kterým jde jen o peníze, a šídrově, kterým jde pouze o hrubý požitek smyslů. Vzájemně se dobře doplňují, protože obchod umožní všem, aby si za své těžce vydělané peníze mohli dopřát alkohol, cigarety a jiné drogy, maso, nedovolený sex a hazard. Protože tyto věci jsou jen pomíjivé a materialistický požitek velice diskutabilní a především

protože smysl lidského života spočívá v něčem jiném než v produkovaní a konzumování, tato společnost pouze více a více degraduje.

V *Bhagavad-gitě a Śrīmad-Bhāgavatamu* najdeme dokonalý návod, jak má lidská společnost vypadat. Ve čtvrté kapitole *Bhagavad-gity* Kṛṣṇa říká:

*cātūr varṇyam mayā sr̄ṣṭam
guṇa-karma-vibhāgaśah*

Podle tří kvalit hmotné přírody a podle práce s nimi spojené jsem stvořil čtyři třídy lidské společnosti.



Letos v létě tyto dva voly na Kršnově dvoře neuvidíte. Táhnou totiž vůz, na kterém se vezou Šrí Šrí Nitāi-Gaurasundara (Božstva Pána Čaitanji a Pána Nitjánandy) a Šríla Prabhupáda. Oddaní z různých zemí včetně Česka pořádají pochod zvaný Padayátra, jehož účelem je rozšířit zpívání Hare Kršna mahámantry v každém městě a v každé vesnici.

Jak to všechno, co bylo nyní řečeno, souvisí s farmou Kršnův dvůr? To je jednoduché. Systém varen a ášramů, který dal samotný Kṛṣṇa, je zcela dokonalý. V dnešní době však taková společnost nikde neexistuje, maximálně zdegradovaný kastovní systém, který je každému pro smích. Proto všichni potřebujeme vidět příklad jednoduchého žití a hlubokého myšlení na základě vědomí Kršny. Knihy Šríly Prabhupády obsahují veškeré poznání o oddané službě i o dokonalém společenském systému, díky kterému může celá lidská společnost prosperovat hmotně i duchovně. Úkolem oddaných je toto poznání lidem zprostředkovat a také ukázat, že to, o čem Šríla Prabhupáda píše, nejsou nějaké mýty a báje, ale realita.

Dnes bohužel nebudeme moci dopodrobna rozebrat celý systém varen a ášramů, takže se soustředíme spíše

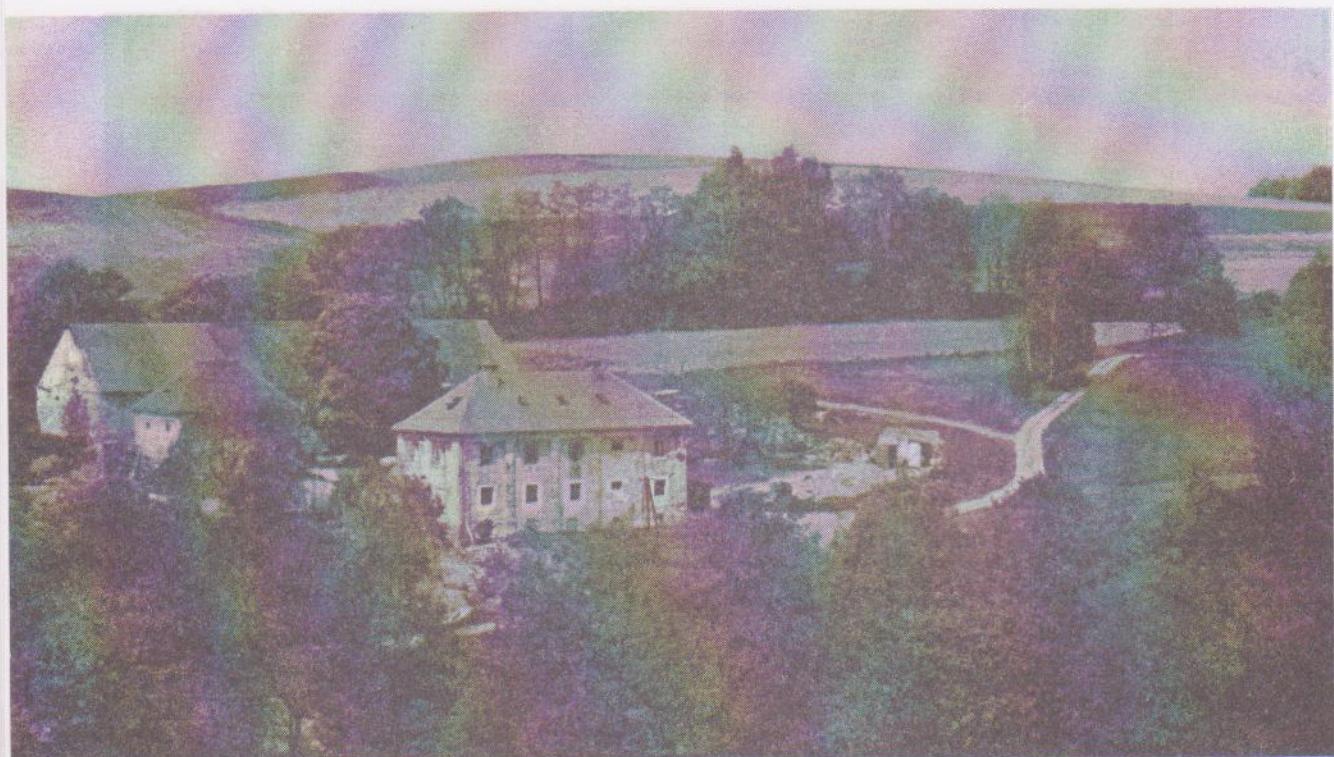
na to, co je funkci farmy – a to je ochrana krav a zemědělství.

Většina z vás a vašich dětí zřejmě nemá příliš příležitosti vidět domácí zvířata, nemluvě o tom, abyste se s nimi spřátelili. Jistě vás tedy potěší vidět pět spokojených kraviček, tři voly a čtyři koně. Nejmladší koník se narodil letos v zimě a protože má na čele pěknou bílou „značku“, jmenuje se Tilak. Má se čile k světu a od doby, kdy jsme ho vyfotografovali (druhý den jeho života), už pořádně vyrostl. Až přijedete na Kršnův dvůr, můžete tak jako já zkousit donést mu trochu trávy a poznáte sami, jak je přátelský.

Kravičky jsem pozdravila jen z dálky, protože byly na druhém konci pastviny a spokojeně ležely v trávě.



Atmosféru jiného světa umocňuje křik pávů, jejichž zářivé peří vás upoutá na vrcholcích střech či v korunách stromů, kde s oblibou sedávají. Nejvíce se ozývají jako odpověď na volání: „Gauránga!!!“ „Haribol!!!“ Když budete mít štěstí, můžete je dokonce vidět i „tančit“ v plné kráse, s rozevřeným ocasem.



Veškeré pozemky, které můžete vidět na tomto snímku patří ke Kršnovu dvoru. V letošním roce oddaní pěstují na rozloze 10 ha brambory, pšenici, špaldu, dva druhy ovsy, zeleninu a květiny. Ostatní pozemky slouží jako pastviny a louky na seno pro čtyřnohé obyvatele farmy.



Velký kus práce udělají na poli koně. Varnášrama dāsa k nim má velice blízký vztah a ani při práci s nimi nezapomíná na to, že oddaný se má snažit o to, aby Hare Kršna mahámantra zněla pokud možno všude. Dokonce i zvířata, stromy a rostliny či hmyz mají prospěch ze zpívání Kršnova jména.

Zemědělství

Varnášrama dāsa jezdí na pole také s malým trakto-

rem, který oddaní koupili, aby pomáhal koním v jejich práci na poli. Zvířata zatím obstarají asi 50 % práce na

poli, zbytek zvládne traktor.

Na rozdíl od všech ekologických i neekologických farem na Kršnově dvoře nepoužívají na poli žádnou chemii. Varnášrama dāsa a jeho žena Padma-mukhí deví dásí mi vysvětlili, že místo různých hnojiv v prášku používají tradiční a po tisíceletí osvědčenou chlévskou mrvu a pro půdu i pěstované plodiny zcela neškodné postříky proti škůdcům a plevelem pořizují speciální metodou (laicky se dá přirovnat k homeopatií), která se zakládá na osobním přístupu k zemi i k rostlinám.

Protože všechny živé bytosti – pohyblivé (lidé, zvířata, ptáci...) i nehybné (stromy, rostliny a dokonce i země a některé kameny) jsou osoby, člověk, který má poznání, se ke všem vztahuje

Stejně jako kráva nemůže dát dostatek mléka bez lásky ke svému teleti, Země nemůže vydat dostatek životních potřeb, aniž by cítila náklonnost k osobám vědomým si Kṛṣṇy. I když podobu krávy, kterou Země měla, můžeme chápát obrazně, význam je zcela jasný. Stejně jako tele dokáže od krávy získat mléko, všechny živé bytosti – i zvířata, ptáci, včely, plazi a vodní živočichové – mohou od planety Země dostat svou potravu, jestliže lidé nejsou *asat* neboli *adhrta-vrata*. Jakmile se lidská společnost stane *asat*, bezbožnou neboli zbavenou vědomí Kṛṣṇy, trpí tím celý svět. Když se lidé chovají tak, jak mají, je dostatek potravy i pro zvířata, která jsou pak šťastná. Bezbožný člověk, který si není vědom své povinnosti chránit a žít zvířata, je místo toho zabíjí, aby vyvážil nedostatečnou úrodu obilí. Tím pádem není nikdo spokojený, a to je příčina současné situace v dnešním světě.

Śrīmad-Bhāgavatam, 4.18.10 – význam

citlivě. Velký učenec Čánakja Pandit podal definici vzdělá-ného a kulturního člověka takto: „*Ten, kdo považuje manželku někoho jiného za svou matku, na vlastnictví druhých pohlíží jako na smetí na ulici a jedná se všemi ostatními živými bytostmi jako by jednal sám se sebou, je považován za učeného.*“

Podle védských písem je země považována za jednu z našich matek, stejně jako kráva, která člověku poskytuje své mléko. Jestliže má člověk k zemi takový postoj, nemůže ji otravovat jedovatými chemikáliemi.

Zemědělství není jako fabrika, kde se vyrábějí produkty z mrtvé hmoty; není to mechanický proces. Oddaní na Kršnově dvoře se snaží využívat také kosmických vlivů na růst vegetace a postupně vypěstovat osivo, které nebude závislé na chemii, protože v současné době je téměř veškeré osivo hybridní a má velmi špatnou repro-

dukční schopnost.

A co všechno na Kršnově dvoře vyprodukuje a pro koho?

Část úrody tvoří krmivo pro krávy a koně (seno a oves). Z obilí, zeleniny a ovoce oddaní vaří chutná jídla pro Šrī Šrī Gaura-Nitāi, Božstva Pána Caitanyi a Pána Nityānandy, která s velkou péčí a pozorností uctívají. Z pšenice se mele mouka, ze které se připravují speciality védské kuchyně také v obou pražských klubech Góvinda a peče chleba v chrámu pro oddané, kteří rozdávají knihy Šríly Prabhupády.

Varnášrama dāsa chce, aby úroda z Kršnova dvora v co nejbližší době pokryla veškerou spotřebu pšenice a Brambor v chrámu a obou restauracích. Postupně chce zásobování chrámu a „Góvindy“ rozšířit i na další plodiny.

Plány do budoucna

Koncem minulého roku

nechali oddaní udělat novou střechu na zatím jediné obytné budově, kde je zároveň i chrámová místnost. Letos už budova dostala i nový kabát.

V příštích letech je v plánu výstavba další budovy, která by v budoucnu měla sloužit jako gurukula.

Dále se plánuje výstavba nové chrámové budovy, kde bude zároveň možnost bydlení pro rodiny a kde se budou také moci pořádat různé festivaly a semináře.

Oddaní právě kupují mlýn, který bude mlít pravěké pšeničnou a špaldrovou, případně i cizrnovou či hrachovou mouku a vyrábět ovesné vločky. Zatím bude na elektrinu, ale až se rozrosté stádo kravíček a přibudou další býci a voli, bude moci fungovat i na volský pohon.

Protože letos chtějí oddaní vypěstovat co nejvíce brambor, pšenice a ovsy, aby stačily nejen pro ně, ale aby mohly zásobovat i oddané v pražském chrámu a dodávat tyto plodiny do vegetariánského klubu Góvinda, bude potřeba vybudovat nové skladovací prostory.

Takto nějak by měl Kršnův dvůr vypadat během několika let, až se postaví první z plánovaných budov.

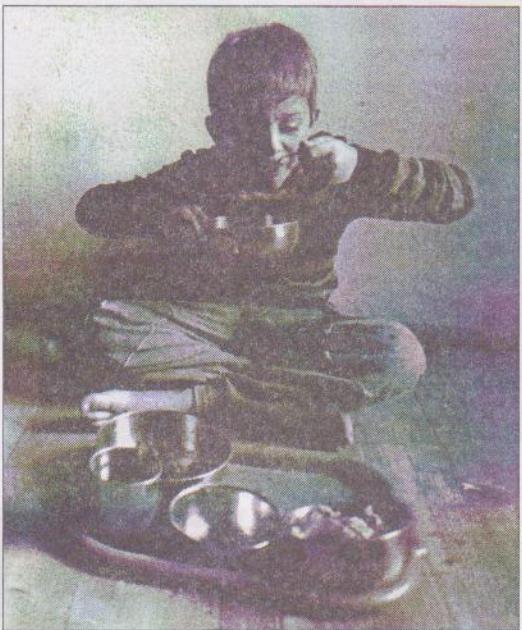
Podle védských písem je země považována za jednu z našich matek, stejně jako kráva, která člověku poskytuje své mléko. Jestliže má člověk k zemi takový postoj, nemůže ji otravovat jedovatými chemikáliemi.





Oddaní na Kršnově dvoře mají stále plné ruce práce – okopávají, plejou, sekají, obraťejí a hrabou seno a dělají spoustu dalších věcí, o kterých jako zemědělský laik nemám ani ponětí.

Kdykoliv budete chtít vidět na vlastní oči to, o čem jste dnes jen četli, můžete přijet. Pro návštěvu je nevhodnější neděle, kdy ve 14:00 začíná program, jehož součástí je zpívání Hare Kršna mahá-



Chcete vědět, jak na Kršnově dvoře chutná? Nedá se dělat nic jiného, ale musíte přijet a ochutnat. Tak zdravé a chutné prasádam si nemůžete nechat ujít.

mantry, přednáška a vegetariánská hostina. Budete-li mít štěstí na pěkné počasí, můžete si prohlédnout celou farmu.

Pokud chcete přijet na více dní a strávit pěknou dovolenou či prázdniny a odpočinout si od běžného shonu a materialistické společnosti, protáhnout si tělo a prakticky sloužit Kršnovi, budete vřele vítáni.

Oddených, kteří na Kršnově dvoře žijí stále, je jen hrstka, takže s každou rukou přiloženou k dílu se hodně pohně dopředu.

– vlakem jedete z Benešova směrem na Trhový Štěpánov a vystoupíte na zastávce Městečko u Benešova, kde uvidíte Kršnův dvůr přímo před sebou

Poštovní adresa pro případ, že budete mít zájem o nějaké podrobnější informace. Na této adrese si budete moci objednat také celozrnnou mouku, ovesné vložky nebo další produkty.

Kršnův dvůr
257 28 Chotýšany.



Myslete, že by se tu vaše děti necítily dobře? Myslete, že by se mohly bát zvířat?

Nezapomeňte si s sebou vzít stan, spací pytel a další potřebné věci, protože ubytovací kapacita je omezená. Zvláště pro rodiny s dětmi je nutné mít s sebou vlastní stan.

A kde to je?

Mezi Benešovem a Vlašimí

– autem odbočíte za obcí Chotýšany okolo obalovny na polní cestu a jedete lesem až uvidíte Kršnův dvůr

Hare Kršṇa Hare Kršṇa

Kṛṣṇa Kṛṣṇa Hare Hare

Hare Rāma Hare Rāma

Rāma Rāma Hare Hare

Kṛṣṇavalli devī dāśī

foto: Günter Bartoš,

Padmamālī dāsa a archiv

Kršnova dvora

LÉTO U MOŘE

Čas: Od časného rána 31. srpna (pondělí) do večera 6. září 1998 (neděle)

Místo: Premantura – kemp Tašalera (na břehu moře, asi 1 km pláže) v blízkosti chorvatského města Pula (Istrie).

Doprava: Individuální – můžete přijet autem, autobusem či dokonce přiletět letadlem.

Stravování: Cena za pobyt nezahrnuje prasádam. V kempu budou různé stánky, kde budou oddaní připravovat a prodávat pizzu, palačinky, koláče a dorty, ovocné saláty, blissurgery, saláty, zmrzlinu, mnoho různých vařených chodů, chléb... Pokud se rozhodnete připravovat si vlastní prasádam, budete mít možnost koupit si v kempu čerstvé ovoce a zeleninu (mělo by být možno půjčit si plnovou bombu). Každý si může vybrat co a kdy bude jíst.

Cena za pobyt: Cena zahrnuje pobyt v kempu po celých sedm dní a spaní ve VLASTNÍCH stanech. V ceně je zahrnut i kulturní program během tábora.

dospělí – 90 DM
děti do 2 let – zdarma
děti 2–12 let – 60 DM
děti od 12 let – 90 DM
parkování auta v kempu – 14 DM
pes v kempu – 12 DM
parkování karavanu v kempu – 18 DM
parkování obytného auta v kempu – 21 DM
pronájem karavanu (pro 5 osob) – 300 DM

PROGRAM

05:00 – maṅgala-āratí
05:45 – 07:00 – japa
07:00 – ISKCON guru-pūja
07:15 – darśan
07:25 – Šrīla Prabhupāda guru-pūja
07:45 – 09:00 přednáška ze Šrīmad-Bhāgavatamu
10:00 – 12:00 – první seminář
17:00 – 19:00 – druhý seminář
19:00 – Gaura-āratí
19:30 – 21:00 – kulturní program

Přednášející vaiṣṇavové:

H.H. Prahlādananda Swami – Osud, svobodná vůle a astrologie
H.H. Śacīnandana Swami – Cesta do duchovního světa
H.G. Rohiṇī-sūta dāsa.



Organizátoři očekávají i krátkou návštěvu Šrīdhara Swamiho, Bhakti Vikāś Swamiho, Jayapatāky Swamiho a dalších vaiṣṇavů, kteří všichni samozřejmě dostanou příležitost promluvit k přítomným hostům.

Kulturní program: různé druhy hudby, divadlo, pantomima, večery poezie a mnoho dalších věcí, které organizátoři neprozradili.

Překlad všech přednášek a seminářů bude zajištěn. Na pláži bude zodpovědný plavčík. První pomoc zajištěna. O mladé vaiṣṇavy bude postaráno v gurukule.

Speciální program: Během tábora budou všichni hosté moci vidět skutečného představitele dharma, istrijského býka jménem Charan. Možná se k němu připojí i jeho družka Sattva.

Snímky jsou z harinámu (průvodu se zpíváním Hare Kršna mahāmantry) ve starobylém městě Pula v roce 1996. Na semináři bylo kolem 400 oddaných, z toho asi 20 z Čech.

S
V
E
M
C
I
N
Á
R
V
A
T
S
K
U

Zájemci,
hlaste se
prosíme na
adrese isca@redakce.cz



P B
O A
Ž B
E I
H Č
N K
A A
N Á

Drahý Šivarāma Swami.

Hare Kṛṣṇa. Přijměte prosím moje poklony. Sláva Šrīlovi Prabhupādovi.

Doufám, že vám nebude vadit, že vám píši. Nikdy jsem dosud nepsala duchovnímu mistrovi. Vy mě neznáte. Jmenuji se bhaktin Dora a žiji v Pecsi (v Maďarsku). Je mi 14 let a žiji s matkou a starší sestrou.

V roce 1992 jsem šla s kamarádkou na Hare Kṛṣṇa Festival. Moc mě to nezajímalо, ale líbilo se mi zpívání a tancování na konci. Když to skončilo, koupila jsem si knihu, *Nauka o seberealizaci*. Nevím proč; obvykle nikdy nečtu. Myslím, že to bylo díky zpívání.

Přinesla jsem knihu domů a nepamatuji si, co se s ní stalo. Jednoho dne ji moje matka našla a velice se na mě zlobila. Myslela si, že čtu takové věci. Víte, členové naší rodiny jsou všichni velice strikní katolíci. Myslela si, že vědomí

Kṛṣṇy je nějaké „vymývání mozku“. Ve skutečnosti jsem tu knihu nečetla; úplně jsem na ni zapomněla. Nějak se prostě „objevila“. Ale moje matka ji chtěla vyhodit.

Moje babička, které je 68 let, byla v tu chvíli v kuchyni. Žije v bytě nad námi. Přišla a knihu si vzala. Podívala se na ni a velice přísně mě pokárala. Myslela jsem si, že tím to skončí. Moc mi to nevadilo, protože jsem v té době byla hodně v māyi.

Asi o týden později jsem zaslechla rozhovor mezi mojí matkou a babičkou. Babička říkala, že to není žádná obyčejná kniha. Říkala, že to, co říká Prabhupāda, je to, co říkal Ježíš Kristus, a že Kṛṣṇa je Bůh. Byla jsem velice překvapená. Říkala, že bychom měli poslouchat, co řekl Prabhupāda, a zpívat Hare Kṛṣṇa, protože je to náboženství pro tento věk. Hovořily hodně o tom, že křesťanství už není to, co bývalo, a nikdo nenásleuje Bibli, ale to, co

řekl Prabhupāda, je čisté a dokonalé.

Věci od té doby skutečně dostaly spád. Jednoho dne moje babička navštívila místo nāma-hattha centrum a začala zpívat na růženci. Začala si také jednu po druhé kupovat Prabhupādovy knihy. Utrácela celou penzi za to, čemu říká „překrásný svatý Bhāgavatam.“ Někdy si mohla dovolit jíst jen brambory, ale přesto dál kupovala knihy. Oddaní k ní dokonce přišli domů, aby jí pomohli udělat oltář. Když jsem přišla nahoru, byly všechny obrázky Kṛṣny.

To byl skutečně začátek. Jednou v noci měla babička sen o Prabhupādovi. Něco se s ní tehdy skutečně stalo. Nevím, co to bylo, ale začala být velice nadšená. Začala zapojovat celou rodinu. Myslím tím nejen mě a mou matku a sestru, ale i její dva syny, jejich manželky a šest dětí a také její bratry, sestry a příbuzné. Předtím s sebou



nosila Bibli a citovala Ježíše Krista. Teď má *Bhagavad-gītu* a cituje „dоброго пана Prabhupādu“. Začala skutečný transcendentální teror. Každý z rodiny musí zpívat alespoň jedno kolo denně. Navíc babička všechny donutila, aby se stali vegetariány, včetně mého psa Sikry, a obětujeme naše jídlo obrázku Prabhupādy a Pána Caitanyi.

Já se nyní také dostavám z māyi a trochu zpívám a čtu. Ve škole, kam chodím, se mě kamarádi ptají na Kršnu, protože vědí, že jsem oddaná. Celá rodina chodíme do *nāma-hat্তā* centra, všech šestnáct. Během vánočního marathonu (v rozdávání knih) jsme se všichni snažili rozdávat knihy. Dokonce i babička s sebou brala knihy na trh a prodávala je trhovcům. Všichni se jí bojí, protože je nebojácná. Každý si myslí, že se zbláznila, ale jí to nevadí.

Ted' šetří, aby mohla jet do Budapešti, aby viděla nově instalovaná Božstva.

Slyšela, že Pán Caitanya a Pán Nityānanda „přišli“ do Maďarska a oddaní je tam uctívají. Říká, že chce vidět Boha v tomto životě alespoň jednou.

Během letošního Hare Kršna Festivalu jste po *kīrtanu* promluvil k hostům. Určitě si pamatuji moji babičku, protože přišla a seděla přímo naproti vám a ptala se na mnoho otázek. Na konci, když jste vstal k odchodu, vám dokonce políbila ruku, pamatuji? Chtěla jsem vám také položit otázkou, ale styděla jsem se. Mohla bych se prosím zeptat nyní? Doufám, že vám to nebude vadit, Mahārāja.

Nevím, co byl Šríla Prabhupāda za člověka. Musí být tak drahý Kršnovi, když rozšířil toto poselství po celém světě. Co je to za knihy, které tak změnily mou rodinu? Jak je možné, že jejich prostřednictvím dokáže tak mocně promlouvat? Musíte se cítit velice šťastně, že jste jeho

žákem. Jak ohromný člověk to je! Někdy, když moje babička zpívá před obrázkem Kršny, tak pláče. Jak to Prabhupāda dělá? Chci také tak plakat. Babičce se zdá o Prabhupādovi a někdy mluví k jeho obrázku. Ačkoliv na obalu knihy stojí, že zemřel, je Prabhupāda skutečně mrtvý, nebo ještě žije? Myslíte, že se s ním mohu jednoho dne setkat?

Je mi líto, že jsem byla taková. Chtěla bych jednou být dobrá oddaná a pomoci vám a Prabhupādovi šířit vědomí Kršny. Mohl byste prosím odpovědět na moje otázky?

Vaše služebnice
bhaktin Dora

Tento dopis se před časem objevil v časopise Back to Godhead (Návrat k Bohu). Śivarāma Swami tento dopis zahrnul ve svém dopise na oslavu svého duchovního mistra, Šríly Prabhupādy, u příležitosti dne jeho Vyāsa-pūjī.

Někdy, když moje babička zpívá před obrázkem Kršny, tak pláče.
Jak to Prabhupāda dělá?

Závazně si objednávám 5. ročník časopisu Nāma hatta (září 1998 – srpen 1999)

Časopis mi prosím zasílejte na adresu:

Jméno a příjmení

Ulice a čp

Město a psč

Datum a podpis

Objednávám výtisků.

- Předplatné zasílám složenkou na adresu redakce
- Předplatné zasílám v dopise (prosíme neposílejte mince)
- Předplatné předám osobně dne

Předplatné činí 150,- Kč na rok (6 čísel)

Protože příštím číslem vstoupíme do pátého ročníku, připravili jsme pro vás, vážení čtenáři, malou anketu, ze které bychom se rádi dozvěděli, jak se vám časopis Náma Hatta líbí a co by se dalo zlepšit. Předem vám velice děkujeme za zaslání vyplňeného anketního lístku.

Vážení čtenáři,

srdečně vás zveme na farmu Kršnův dvůr, kde bude v pondělí 13.7. přednášet Trivikrama Swami.

Novinky ohledně letního semináře v Protivanově:

19.7. přijede Navina Nirada dāsa, kterého již znáte ze stránek Náma Hatty.

22. 7. přijede Bhaktipurušottama Swami, který je žákem Jayapatāky Swamiho. Sídli ve Šridhām Māyāpuru a šíří vědomí Kṛṣṇy především mezi indickými studenty a mládeží. Na tábore se zdrží až do jeho konce.

Dále bychom vás chtěli pozvat na **2. srpna**, což je neděle, do hotelu Galerie v Unhošti u Prahy. Jeho majitel pan Jaroslav Frič chce udělat něco pro propagaci vegetariánství a duchovního aspektu stravy, a tak již podruhé pořádá ve velmi pěkném přednáškovém sále a dalších prostorách hotelu kulturní program. Jeho součástí je hudební vystoupení, přednáška, audiovizuální pásma a zlatým hřebem bude vegetariánská hostina, kterou připraví nejlepší kuchaři ISKCONu v Čechách.

Oslavy **zjevení Šrī Balarāmy**, které proběhnou v pátek **7. srpna** na Kršnově dvoře, budou další příležitostí, jak se dozvědět více o Kršnovi, Jeho inkarnacích, oddaných a oddané službě.

Šrī Kṛṣṇa Janmāṣṭamī

O osm dní později se zjevil Balarāmův mladší bratr jménem Kṛṣṇa, což je událost, kterou oslavují všichni polobozi a oddaní na všech planetárních soustavách.

Doufáme, že ani vy si nenecháte tuto příležitost ujít a připojíte se k početnému zástupu hostů na Kršnově dvoře. Zůstat můžete až do neděle, protože další den oslavíme pro změnu **narozeniny** našeho věčného dobrodince **Šrīly Prabhupādy**. Co říci k tomu? Snad jen to, že bez něho bychom nevěděli nic o Kršnovi a oddané službě a byli bychom ztraceni v iluzi, která prostupuje celý materiální svět. Takže **sobota 15. srpna a neděle 16. srpna**.

Protože **Śrīmatī Rādhārāṇī** nemůže snést odložení od Kṛṣṇy, zjewila se o další dva týdny později. Pokud se o Ní chcete dozvědět něco více a připojit se k opěvování Její slávy, jste vítáni v neděli **30. srpna** na Kršnově dvoře.



Mé hodnocení časopisu (od 0 do 5 bodů):

- A. Šrīla Prabhupáda kathá
- B. Přednášky
- C. Články o védské kultuře a životě v Indii
- D. Aktuality ze světa
- E. Informace o dění u nás (rozdávání prasádam, činnost náma-hatta center...)
- F. Informace o festivalech a svátcích
- G. Véda a věda
- H. Příspěvky čtenářů
- I. Příběhy o rozdávání knih
- J. Recepty
- K. Křížovka
- L. Písň a bhajany

- Grafická úprava

Časopis Náma Hattha čtu

celý tyto rubriky (viz A-L):

Nejvíce mě zaujaly tyto články:

Přívítal(a) bych zkrácení či vypuštění následujících rubrik (viz A-L):

Přívítal(a) bych více

Časopis čtu od roku:

Kromě mě obvykle čte časopis ještě dalších osob.

Poznámky:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Vibhāvarī Śesa

Śrīla Bhaktivinoda Ṭhākura
(z *Kalyāna-kalpataru*)

(1) vibhāvarī śesa, āloka-praveśa,
nidrā chāri' ut्थo jīva
bolo hari hari, mukunda murāri,
rāma kṛṣṇa hayagrīva

(2) nr̄siṁha vāmana, śrī-madhusūdana,
brajendra-nandana śyāma
pūtanā-ghātana, kaiṭabha-śātana,
jaya dāśarathi-rāma

(3) yaśodā dulāla, govinda-gopāla,
vrñdāvana purandara
gopī-priya-jana, rādhikā-ramaṇa,
bhuvana-sundara-barā

(4) rāvaṇāntakara, mākhana-taskara,
gopī-jana-vastra-hārī
brajera-rākhāla, gopa-vrnda-pāla,
citta-hārī bāmī-dhārī

(5) yogīndra-bandana, śrī-nanda-nandana,
braja-jana-bhaya-hārī
navīna nīrada, rūpa manohara,
mohana-bāmī-bihārī

(6) yaśodā-nandana, karīsa-nisūdana,
nikuñja-rāsa-vilāsi
kadamba-kānana, rāsa-parāyaṇa,
brīnda-vipīna-nīvāsi

(7) ānanda vardhana, prema-niketana,
phula-śara-jojaka kāma
gopāṅganā-gana, citta-vinodana,
samasta-guṇa-gaṇa-dhāma

(8) jāmuna-jīvana, keli-parāyaṇa,
mānasa-candra-cakora
nāma-sudhā-rasa, gāo kṛṣṇa-jaśa,
rākho vacana mana mora

1) Noc skončila a začíná svítat. Ó duše, *jīvo*, vstaň a vzdej se svého spánku. Zpívej svátá jména Pána hariho, jenž je dárce osvobození; nepřítel démona Mury; svrchovaný poživatel; všepřitažlivý a také Hayagrīva, inkarnace s koňskou hlavou.

2) Pán Hari (Kṛṣṇa) inkarnoval jako napůl člověk a napůl lev, Nr̄siṁha. Zjevil se jako trpasličí-*brāhmaṇa* jménem Upendra a je hubitelem démona Madhua. Je milovaným synem krále Vraji, Nandy Mahārāje, a má načernalou barvu pleti. Zahubil čarodějnici Pūtanu a zničil démona Kaiṭabhu. Všechna sláva Pánu Harimu, který se zjevil jako Pán Rāma, syn krále Daśaratha.

3) Je miláčkem matky Yaśody; dárcem potěšení kramvám, zemi a duchovním smyslům; a ochráncem krav. Je Pánem Vrndávanského lesa; milovaný *gopī*; mileneč Rādhiky; a nejkrásnější osobnost ve všech světech.

4) Jako Rāmacandra přivodil konec démonskejmu králi Rāvaṇovi; jako Kṛṣṇa kradl máslo starších *gopī*; ukradl šaty mladých *gopī*, když se koupaly v Yamuně. Je pasáček krav z Vraji a ochránce pasáčků krav. Kraje srdce všech a vždy drží flétnu.

5) Pán Kṛṣṇa je uctíván jako nejlepší z *yogīnů* a je synem Nandy. Odsraňuje všechn strach obyvatel Vraji. Má barvu čerstvého deštového mraku a Jeho podoba je okouzlující. Když se prochází a hraje na flétnu, vypadá velice půvabně.

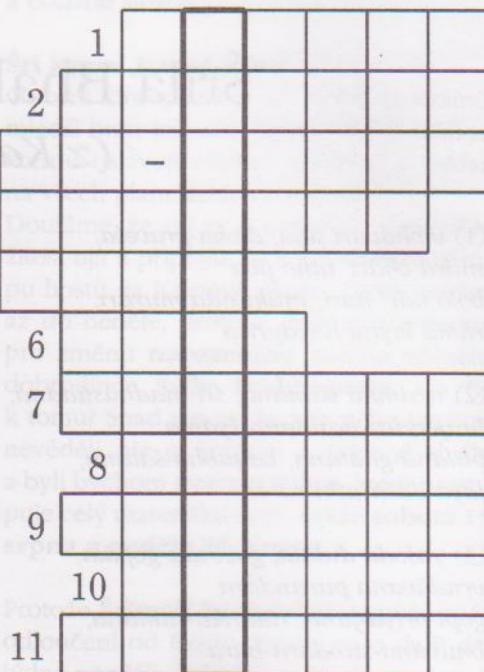
6) Je synem Yaśody a hubitelem krále Karīsy a baví se tancem *rāsa* v hájích Vraji. Kṛṣṇa tančí tento tanec *rāsa* pod *kadambovými* stromy a sídlí ve vrndávanských lesích.

7) Zvyšuje extázi Svých oddaných. Je rezervoárem veškeré lásky a je transcendentální Amor, který používá Své květinové šípy, aby zvýšil láskyplné touhy *gopī*. Je potěšením srdcí *gopī* a sídlem všech úžasných vlastností.

8) Pán Kṛṣṇa je životem řeky Yamuny. Je neustále pohroužen do Svých milostných zábav a je měsícem myslí *gopī*, jež jsou jako ptáci *cakora*, kteří žijí jen z měsíčního svitu. Ó myslí, poslouchej tato má slova a zpívej slávu Śrī Kṛṣṇy v podobě těchto svatých jmen, která jsou plná nektarových nálad.

Gaurāṅgova křížovka

1. Inkarnace Nejvyššího Pána.
2. Nevědomost.
3. Energie poznání Nejvyššího Pána.
4. Polobozi, pěvci a hudebníci na nebeských planetách.
5. Poznání.
6. Chtíč.
7. Bohatství a moc Nejvyššího Pána.
8. Nenásilí.
9. Jeden z velkých králů indické historie, od jehož jména se odvozuje i dnešní název Indie.
10. První stvořená živá bytost. Polobůh vytvářející hmotný svět pod řízením Nejvyššího Pána.
11. Náboženství, povinnost; zvláště se týká věčného postavení živé bytosti jakožto sluhy.



Řešení minulé křížovky: **Mahāprabhu**, Pán Caitanya – velký mistr.

N
Ā
M
A
K
O
N
T
A
K
T
H
A
T
T
A

Vážení oddaní a přátelé Kṛṣṇy, jelikož se zájem o vědomí Kṛṣṇy neustále zvětšuje, přinášíme zde několik kontaktů, které vám mohou pomoci spojit se s Nāma-hatā centry ve vašem okolí.

Středočeský kraj

ISKCON – NH, Jilová 290
155 21 Praha 5 – Zličín
Tel: 02 / 579 503 91

Západoceský kraj

NH centrum Śyāmānanda dās
Lazy 161, 354 91 **Lázně Kynžvart**
Tel: 0601 264 548

Jan Přecechtěl
Jablonského 7, 301 45 **Plzeň**.
Tel: 019 / 745 60 40.

NH centrum Petr Tulačka
(Kṛṣṇa-nāyaka dās)
345 35 **Postřekov** 260.

Východočeský kraj

NH centrum Petr Semerák
Bílá 1962, 547 01 **Náchod**
Tel: 0441 / 421 498.

Morava

NH centrum Petr Nedbal (Muni Priya dāsa)
Netušilova 9, 796 01 **Prostějov**.
Tel: 0508 / 26 984.

NH centrum Aśvahari dās, Jaroslav Bonk
Dlouhá 109, 736 01 **Havířov**.

Další Nāma-hatā programy:

Chomutov – informace ISKCON Praha

Hradec Králové – informace ISKCON Praha

Trutnov – informace ISKCON Praha
nebo NH centrum Náchod

Ústí nad Orlicí – František Radvan,
Žampach 17, 561 70 Písečná – informace
NH centrum Náchod

Ostrava – Vrázova 5, Ostrava – Vítkovice
programy každý čtvrtok od 18:00

Šák z kopřiv

čerstvé špičky kopřiv
nebo mladé jarní kopřivy (asi 1 kg)
smetana
panýr ze 2 l mléka
nebo 4 větší brambory
1 čl koriandru
1 čl fenyklu
1/4 čl asafoetidy
1 čl soli

Kopřivy omyjte, spařte v hrnci s vařící vodou a pak rozmixujte. Nemáte-li mixér, můžete kopřivy najemno nasekat.

Koriandr a fenykl nasucho lehce oprážte a rozemelte. Panýr nebo brambory nakrájejte na kostičky.

Vařte kopřivy se smetanou, panýrem nebo bramborami, přidejte koriandr a fenykl. Nakonec přidejte sůl a asafoetidu. Je-li asafoetida hrubší, je třeba ji jemně rozemlít.

Zapékání letní sabdzí Jablkový koláč

cukýny nebo dýně
máslo
sladká paprika
oregano, bazalka,
tymián
čerstvě nasekané
koriandrové listy
(pokud máte)
sůl

Cukýny nebo dýně omyjte a nakrájejte na kousky 4 x 2 cm. Máslém dobře vymažte plech na pečení, nasypejte zeleninu, posypejte sladkou paprikou a zeleným kořením a nechte v troubě zapéct na 180 – 200 °C. Nakonec osolte.

Jiná verze: Před zepečením zalijte smetanou.

1/2 l mouky
2 pl karobu
1/4 l cukru
2 dl oleje
2 dl vody
8 – 10 jablek
cukr
podle volby datle

V míse smíchejte mouku, cukr a karob. Přidejte olej a vodu a umíchejte řidší těsto. Vymastěte plech, vysypejte moukou a nalijte těsto. Nechte asi 15 minut zapéct ve vyhřáté troubě asi na 200 °C. Mezitím rozvařte jablka s cukrem, přidejte nakrájené datle a nalijte na zapečený koláč. Pečte ještě 5 minut.

Všechno nabídněte Kršnovi.

Všechny recepty v tomto čísle jsou z farmy Kršnův dvůr, od Padma-mukhi deví dásí.



čl = čajová lžička
pl = polévková lžíce

Vaiṣṇavský kalendář 1998

Červenec

| | | |
|-------|----|---|
| 5.7. | Ne | Šayana Ekādaši, půst od obilovin a luštěnin |
| 6.7. | Po | Dvādaši, přerušení půstu 5:00 – 10:25 * |
| 9.7. | Čt | Guru (Vyāsa) Pūrnima; Sanātana Gosvāmī, odchod; začíná první měsíc Caturmāsyi, půst od šáku, zelené listové zeleniny. |
| 14.7. | Út | Gopāl Bhatta Gosvāmī, odchod |
| 16.7. | Čt | Lokanātha Gosvāmī, odchod |
| 19.7. | Ne | Kamika Ekādaši, půst od obilovin a luštěnin |
| 20.7. | Po | Dvādaši, přerušení půstu 5:15 – 10:31 * |
| 27.7. | Po | Raghunandana Thākur, odchod; Vamśidās Bābaji, odchod |

Srpen

| | | |
|-------|----|--|
| 4.8. | Út | Pavitropana Ekādaši, půst od obilovin a luštěnin |
| 5.8. | St | Dvādaši, přerušení půstu 5:37 – 7:35 *; Rūpa Gosvāmī, odchod; Gauridās Pañdit, odchod |
| 7.8. | Pá | Šrī Balarām , zjevení, půst do poledne; začíná druhý měsíc Caturmāsyi, půst od jogurtu. |
| 15.8. | So | Šrī Kṛṣṇa Janmāṣṭami , půst do půlnoci |
| 16.8. | Ne | Nandotsava; Śrīla Prabhupāda , příchod, půst do poledne |
| 18.8. | Út | Annada Ekādaši, půst od obilovin a luštěnin |
| 19.8. | St | Trayodaši, přerušení půstu 5:57 – 10:43 * |
| 27.8. | Čt | Sīta (manželka Advaity Ācāryi), příchod |
| 30.8. | Ne | Šrī Rādhāṣṭami , půst do poledne |

Září

| | | |
|-------|----|--|
| 2.9. | St | Pāršva Ekādaši, půst od obilovin a luštěnin, do poledne úplný půst za Vāmana Dvādaši |
| 3.9. | Čt | Šrī Vāmana Dvādaši, přerušení půstu 6:20 – 10:48 *; Śrīla Jīva Gosvāmī, příchod |
| 4.9. | Pá | Śrīla Bhaktivinoda Thākur , příchod, půst do poledne |
| 5.9. | So | Haridās Thākur, odchod |
| 6.9. | Ne | Začíná třetí měsíc Caturmāsyi, půst od mléka |
| 16.9. | St | Indira Ekādaši, půst od obilovin a luštěnin |
| 17.9. | Čt | Dvādaši, přerušení půstu 6:41 – 10:52 * |

Poznámka: * – letní čas je brán v úvahu